



LICHTENSTEIG
MINI.STADT IM TOGGENBURG



Titelbild: Margrit Timmer, Stadtau

**Mini.
Stadt**

LICHTENSTEIG

Aktuells usem Städtli

Gemeinde | Schule | Vereine | Gewerbe | Anlässe

Gemeinde Lichtensteig
Donnerstag, 12. November 2020
Ausgabe Nr. 17/2020

Gemeinderat

Weihnachtsbeleuchtung

Um den «Corona-Schatten» etwas zu vertreiben, wird dieses Jahr die Weihnachtsbeleuchtung früher in Betrieb genommen als üblich. Bereits ab dem 14. November strahlen die Hauptgasse und der Christbaum um die Wette. Wir laden auch die Bürger*innen ein, dieses Jahr ihre Weihnachtsbeleuchtung früher in Betrieb zu nehmen. Corona bedingt muss die traditionelle Eröffnung der Weihnachtsbeleuchtung abgesagt werden.

Zusammenarbeit mit ChääsWelt und Migros Klubschule

Vor wenigen Monaten wurde die ChääsWelt Toggenburg gegründet. Ein Verein zur Förderung der Regionalkulinarik im Toggenburg. Der Start des Projekts erfolgte in Lichtensteig auf Initiative der Gemeinde. Der Sitz der Organisation ist das Macherzentrum. Geschäftsführer ist Christof Gasser. Nun wird die ChääsWelt Toggenburg im Städtli sichtbar. Im Eingangsbereich der Migros Klubschule entsteht die erste Etappe eines kleinen Besuchszentrums. Es wurde eine gemeinsame Nutzungsvereinbarung unterschrieben.

Mit diesem Vorhaben soll die Altstadt weiter belebt werden. Es sollen noch mehr «Genussgäste» angezogen werden, welche die wirtschaftliche Basis von Restaurants und Läden stärken. Gleichzeitig sind neue Nutzungen angedacht (z.B. «Genussmanufakturen»). Es stehen dazu in der Altstadt passende Flächen zur Verfügung. Letztlich soll mit diesem Projekt auch sichergestellt werden, dass für die Einwohner*innen

langfristig ein attraktives Angebot in der Grundversorgung besteht (Bäckereien, Metzgereien, Volg, Restaurants usw.).

Chinderhuus Haselmuus

Die Kindertagesstätten waren vom Corona-Lockdown besonders schwer betroffen. Die Betriebe mussten offen halten, obwohl weniger Kinder betreut werden konnten. Die Entschädigungen des Bundes weisen Lücken auf und sind nicht kostendeckend. Der Gemeinderat hat sich deshalb dazu entschieden, die Kindertagesstätte (KITA) «Chinderhuus Haselmuus» mit einmalig 10'000 Franken zu unterstützen und damit das Angebot zu sichern. Die KITA hat sich etabliert. Es werden über 21 Lichtensteiger Kinder betreut und das Chinderhuus übernimmt damit eine wichtige Rolle in der familienergänzenden Kinderbetreuung. Um das Angebot langfristig zu sichern, ist das Chinderhuus Haselmuus weiterhin froh um Spenden.

Spendenkonto:

Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg,
IBAN: CH93 8131 7000 0057 5204 6,
Chinderhuus Haselmuus, Bürgistrasse 15,
9620 Lichtensteig.

Alkohol- und Tabaktestkäufe

Das Blaue Kreuz St.Gallen/Appenzell wird in den nächsten Wochen Testkäufe in den Verkaufsstellen (Läden, Restaurants) durchführen. Dies zur Sensibilisierung des Jugendschutzes.

Förderprogramm Energie

Zur Förderung von erneuerbaren Energien und Energiesparmassnahmen hat der Gemeinderat die Energiekommission beauftragt, ein kommunales Förderpro-

Bei meiner Arbeit stehe ich oft im Austausch mit unterschiedlichen Menschen. Dabei treffe ich aktuell öfters auf Menschen, deren Existenz bedroht ist, deren Job auf der Kippe steht, die sich um ihre Gesundheit sorgen usw. Die Krise relativiert so manch anderes Problem – würde man meinen. Doch die alltäglichen Sorgen verschwinden nicht. Reklamationen bezüglich Laubhaufen, unpassender Beleuchtung, Lärm in der Nachbarschaft oder einer zu hohen Rechnung bleiben nicht aus. Dieser Alltag wirft manchmal Fragen auf. Aber er hat auch etwas Beruhigendes.

Ihr Stadtpräsident, Mathias Müller



gramm auszuarbeiten. Zusammen mit dem Energietal Toggenburg und der Energieagentur St.Gallen werden nun die Inhalte des Förderprogramms definiert und das zugehörige Reglement vorbereitet. Das Förderprogramm soll nicht aus allgemeinen Steuergeldern finanziert werden, sondern über eine verbrauchsabhängige Abgabe auf Energie.

Energiekommission Lichtensteig

Sanierung Strasse und Werke Stadtau

Die Strassen, Wege und Werke im Stadtquartier sind sanierungsbedürftig. Insbesondere bei den Wasserleitungen gab es diverse Schäden in den letzten Jahren. Bei der Planung wurde festgestellt, dass der Bachdurchlass «Lederbach» ebenfalls neu gebaut werden muss. Der bauliche Zustand ist schlecht und bei Hochwasser kommt es zum Rückstau. Inzwischen stehen die Planungen kurz vor dem Abschluss. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund 2.9 Millionen Franken. Die Finanzierung erfolgt über Abwasser- und Wassergebühren sowie Steuern. Über die Details werden die Anwohner*innen Anfang Dezember bei einer öffentlichen Veranstaltung orientiert (physisch und digital). Im Anschluss erfolgt die öffentliche Auflage. Anschliessend folgt der Prozess für eine Urnenabstimmung.

Im Weiteren hat der Gemeinderat ...

- den Fensterservice des Stadthauses an die Firma Looser Wattwil AG vergeben und die Dachsanierung des Kindergartens Freudegg an Marco Hollenstein Holzbau, Lichtensteig;
- das Patent für den Kleinhandel mit gebrannten Wassern an den Bio-Regio Laden PaRadiesLi erteilt;
- den budgetierten Beitrag für den Umbau des Macherzentrums ausbezahlt sowie den Mietvertrag für die Räumlichkeiten entsprechend erhöht;
- die Arbeitsvergabe bezüglich neuen Lamellenstoren am ehemaligen Oberstufenschulhaus an die Ivo Giger AG, Bütschwil erteilt;
- Vorabklärungen in Auftrag gegeben bezüglich diverser Sanierungsarbeiten im Freibad Lichtensteig.

Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern

Im Zusammenhang mit dem Winterdienst und der Kehrriechtabfuhr ist sicherzustellen, dass die Strassen und Wege freigeschnitten sind (Hecken, Sträucher, Bäume usw.). Dadurch ist die Durchfahrt ohne weiteres möglich. Sie erleichtern die Arbeit und verhindern Schäden an den Fahrzeugen. Bitte schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume bis Ende November zurück. Bei Nichtbeachtung werden die Arbeiten entlang von Kantons- und Gemeindestrassen durch das Bauamt auf Kosten der Pflichtigen vorgenommen. Ein Ersatzanspruch kann nicht geltend gemacht werden.

Absage Klaus- und Weihnachtsmarkt

Aufgrund der aktuellen Lage und den neuen Schutzbestimmungen des Bundes, welche dazu aufrufen, Kontakte und Menschenansammlungen zu vermindern, hat das OK des Klaus- und Weihnachtsmarktes Lichtensteig einstimmig beschlossen, den diesjährigen Markt vom 5. und 6. Dezember 2020 abzusagen. Allen, die sich trotz Corona in irgendeiner Form für den Klaus- und Weihnachtsmarkt engagiert haben oder sich als Aussteller angemeldet haben, danken wir herzlich.

Somit wird der Klaus- und Weihnachtsmarkt schweren Herzens um ein Jahr verschoben. Das OK freut sich schon jetzt, Sie alle am 4. und 5. Dezember 2021 im Städtli Lichtensteig begrüssen zu dürfen. Um den Marktfahrer*innen entgegen zu kommen, werden die Standgebühren für nächstes Jahr vergünstigt.

Ortsgemeinde

Erneuerungswahlen

Die Ortsbürgergemeinde hat am 27. September 2020 ihre Behördenmitglieder für die Amtszeit 2021 - 2024 gewählt. Die Behörde setzt sich demnach wie folgt zusammen:

Bürgerat:

Peter Hüberli, Präsident (bisher)

Caroline Schöpfer (bisher)
Tobias Sonderer (bisher)
Cécile Widmer (bisher)
Miroslav Zuparic (neu)

Geschäftsprüfungskommission:
Marco Reiser (bisher)
Rolf Schlauri (bisher)
Angela Zahner-Huber (bisher)

Der Ortsbürgerrat freut sich über die hohe Stimmbeteiligung von fast 60 %. Gleichzeitig dankt er der Bürgerschaft für das ihm und der Geschäftsprüfungskommission mit der deutlichen Wahl bestätigte Vertrauen.

Arbeitsgruppe erneuerbare Energien



Tipp vom Energiesmaskottchen «Liechti»:
Einkaufen ohne Verpackung, Plastik vermeiden?
Nehmen Sie Ihre Gefässe und Stoffbeutel mit und kaufen Sie Getreide, Frühstücksflocken, Gemüse und vieles mehr im neu eröffneten Laden «Paradiesli» in Lichtensteig ein.

Handänderungen

Verkäufer: Matter Erwin, Erbgemeinschaft, GE

Käufer: Matter Pascal, Lichtensteig
Objekt: Liegenschaft Nr. 552, Austrasse 4, Zweifamilienhaus, Doppelgarage, 1'640 m² Gebäude, übrige befestigte Fläche, Acker/Wiese/Weide, Gartenanlage

Verkäufer: Hof Immobilien AG, Lichtensteig

Käufer: Nef Andreas, Lichtensteig
Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S2171, Hofstrasse 7 (StWE-WQ 29/1000; 3 1/2-Zimmerwohnung)

Verkäufer: Hof Immobilien AG, Lichtensteig
Käufer: Hinterberger Andreas und

Ursula Maria Bernadette, Lichtensteig, ME zu je 1/2

Objekt: Stockwerkeigentum Nr. S2190, Hofstrasse 3 (StWE-WQ 54/1000; 4 1/2-Zimmerwohnung)

ME: Miteigentum
GE: Gesamteigentum

Schatzsuche 1. bis 3.Klasse

Auf die 1. bis 3.Klasse wartete am Dienstagnachmittag, 27.10.20 ein ganz tolles Ereignis. Ein Kind der Klasse hatte nämlich den Zeichnungswettbewerb vom Familienzentrum gewonnen und auf die ganze Klasse wartete nun eine actionreiche Schatzsuche. Los ging das Vorhaben vor der Schule, wo die Kinder von einem «Notfall-Brief» überrascht wurden. Dort war vermerkt, dass Fazli ihre Hilfe benötigt. Die Schüler/innen traten begeistert den Weg in den Wald an, wo sie nicht nur Fazli fanden, sondern auch seinen Fazli-Freund. Weiter ging die Reise ins Familienzentrum, wo die Gruppe von einem leckeren Zvieri und einer ganzen Tasche voller Leckereien überrascht wurden – WOW! Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an alle Helfer/innen. Dank vielen Freiwilligen war der Nachmittag für alle ein tolles Erlebnis. *Die Lehrpersonen und der Vorstand des Familienzentrums Lichtensteig*



Adventsstübli zieht um

In diesem Jahr ist vieles im Wandel. Dinge die uns lieb und gewohnt sind, können so nicht mehr stattfinden. Auch das Advents-

stübli ist davon betroffen. Ist es doch eng mit der Vorweihnachtszeit und dem Weihnachtsmarkt Lichtensteig verbunden. Im üblichen Rahmen können wir das Adventsstübli nicht durchführen. Und doch ist es uns wichtig, gerade in diesen Zeiten etwas weihnachtliche Wärme und Licht beizubehalten. So sind wir zusammengerückt: Das Adventsstübli ist dieses Jahr zu Gast im SoulKitchen und in der Rathausstube.

Im SoulKitchen: Servieren wir Ihnen das traditionelle Fondue und neu auch Raclette, natürlich Covid-19 angepasst. Begleitet von der Musik und den Drinks der SoulKitchen. Es kann auch draussen gegessen werden. Start ist am 20.11. immer Do. bis Sa. ab 17 Uhr. Für Gruppen und Vereine öffnen wir auch am Mittwoch. Mehr Infos: www.facebook.com/musikbarlichtensteig

In der Rathausstube: Eine kulinarische Weihnachtsreise durch drei Länder. Jeweils ein Land an einem Tag. Es erwartet Euch ein liebevoll gekochtes, traditionelles vier Gang Weihnachtsessen. Italien 28.11., Costa Rica 12.12., Schweden 19.12. Mehr Infos: www.rathausfuerkultur.ch/Stube

49. Spaghetti-Schmatz verschoben ins 2021

Wegen der schnellveränderten Corona-Situation haben wir, die Lichtensteiger Samariter, entschieden, dass wir dieses Jahr den Spaghetti-Schmatz nicht durchführen. Der Erlös aus diesem Anlass wird vollumfänglich an eine Organisation, Verein, Gruppe usw. übergeben, die wir bei der Ausschreibung des Spaghetti-Schmatz bekannt geben. Danke an unseren Gästen und Helfern für eures Verständnis. «Haltet Abstand und bliibet gsund»
Samariterverein Lichtensteig

Städtliweihnachten - Glühweinstand

Wir müssen auf einiges verzichten – leider auch auf den Glühweinstand. In den

letzten fünf Jahren habe ich die ganze Adventszeit beim schönsten Weihnachtsbaum der Region verbringen dürfen. Wir haben schöne Momente, Begegnungen und viel Freude gehabt. Nebst der lieben Anerkennung der BesucherInnen ist es mir wichtig, dass wir gezeigt haben, dass ein leerer Stand vor und nach dem Klausmarkt, keine Option für unser kleines Städtli ist.

Falls ihr eine von den 5 dekorativen Tassen zu Hause habt, verwendet sie und lasst die schönen Erinnerungen wach werden!

Vielen Dank für die Unterstützung an Fasnachtsgesellschaft Lichtensteig, Hotel Cafe Huber, Gemeinde Lichtensteig, Floristik Laube, Volg, SoulKitchen und Mimieux.

Viktor Szabados, Lichtensteig

Adventsfenster-Aktion 2020

Ich möchte euch alle informieren, dass laut geltenden Massnahmen zwar bis zu 50 Personen an einem Adventsfenster teilnehmen dürften, aber die Auflagen (zusätzlich zum Abstand und Maske) erlauben derzeit die Konsumation von Getränken und Speisen nur im Sitzen, dazu kommt die Aufnahme der Kontaktdaten. Wir haben mit den Behörden entschieden, dass alle Adventsfenster 2020 ausschliesslich mit stiller Besichtigung stattfinden und nicht wie gewohnt mit Begegnung und Apéro. Bitte die Fenster am jeweiligen Tag beleuchten aber nicht wie bisher um 18 Uhr eröffnen, sondern während des Tages einschalten und bitte bis 31. Dezember beleuchten.

Cafes, Pubs und Betriebe die während der Eröffnung der eigenen Adventsfenster offen haben, haben die Richtlinien von GastroSwiss einzuhalten.

Viel Einsatz zeigen wieder unsere EinwohnerInnen, Gewerbe, Schule und Kirche in der Adventszeit und dekorieren unser Städtli. Herzlichen Dank an alle die mitmachen und ein Aufruf für diejenige, die gern noch mitmachen würden! Verfügbare Tage

sind nur noch: 18.,19.,22. Dezember 2020
Anmeldung: Viktor Szabados,
vikszabados@gmail.com, +41 79 7344 783
(abends oder SMS, Whatsapp)

Die Adventszeit wird genussvoll

Der Verein ChääsWelt Toggenburg lanciert pünktlich auf die Adventszeit einen genussvollen Adventskalender mit 24 ausgewählten Spezialitäten aus dem Toggenburg. Ausgewählte Käse, regionale Fleischspezialitäten und Süsses aus der Backstube werden liebevoll verpackt und mit gloschtigen Texten umrahmt. Für einzigartige Genussmomente in der Adventszeit. Im Preis von Fr. 149 sind ca. 3.5 kg regionale Spezialitäten, spannende Geschichten und der Postversand inklusive. Der Verein ChääsWelt Toggenburg freut sich auf Bestellungen via www.chaeswelt.ch oder 071 552 00 09.

Geschenkgutscheine

Das Jahr neigt sich bereits wieder dem Ende zu. Die Adventszeit steht vor der Tür und es ist die ideale Zeit, um wieder einmal Danke zu sagen. Ob bei Mitarbeitern, Vereinsmitgliedern oder Kunden. Die Geschenkgutscheine des Lichtensteiger Gewerbevereins kommen immer gut an und werden von sämtlichen LGV Mitgliedern akzeptiert. Erhältlich sind die Gutscheine bei Verena Looser im Tabakladen oder bei Jürg Buff in der Fernsehpraxis. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Lichtensteiger Gewerbeverein

Veranstaltungen

12.11.2020 Kreativität fördern:
15.00 Chäppi bemalen im FazLi,
Stadthaus (4. Stock), Familien-
zentrum Lichtensteig

13.11.2020 Fiire mit de Chliine,
15.00 EvangelischeKircheLichtensteig,
ökumenische Kinderkirche

14.11.2020 Volker Ranisch & Gian Rupf,
20.15 Chössi Theater

18.11.2020 Kreativität fördern:
9.00 FazLi basteln
Stadthaus (4. Stock), Familien-
zentrum Lichtensteig

19.11.2020 Fachaustausch im FazLi
15.00 mit dem Thema «Zahnprophylaxe
bei Kindern»,
Stadthaus (4. Stock), Familien-
zentrum Lichtensteig (FazLi)

19.11.2020 SP-Höck,
20.00 Rathaus für Kultur

20.11.2020 Start Adventsstübli, SoulKitchen

21.11.2020 LowtechMagic / Cornerlia
18.00 Hanselmann – Mampf,
Gofechössi, Chössi Theater

25.11.2020 Kreativität fördern: unser «FazLi»
9.00 wird bemalt, Stadthaus (4. Stock),
Familienzentrum Lichtensteig
(FazLi)

26.11.2020 Bewegung/Kreativität fördern:
15.00 wir bauen im FazLi mit Bauklötzen,
Stadthaus (4. Stock), Familien-
zentrum Lichtensteig (FazLi)

Kehrachtsammlung (ohne UFB)

Montag, 16.11.2020, 23.11.2020

Bioabfuhr

Dienstag, 17.11.2020, 24.11.2020

Herausgeber/Redaktion: Gemeinde Lichtensteig
Adresse: Hauptgasse 8, 9620 Lichtensteig
Telefon: 058 228 23 99
E-Mail: info@lichtensteig.sg.ch

Auflage: 1'150 Exemplare
Erscheinungsweise: gemäss Erscheinungsplan
Nächste Ausgabe: Donnerstag, 26. 11. 2020
Redaktionsschluss: Montag, 23. 11. 2020, 12.00 Uhr